

**Příloha č. 3**

**Údaje o vlastnících a parametrech provozně souvisejících VaK**

Jihočeský vodárenský svaz a Město Písek

Město Písek a Jihočeský vodárenský svaz

Město Písek a Obec Čížová

**DOHODA VLASTNÍKŮ PROVOZNĚ SOUVISEJÍCÍCH  
VODOVODŮ O JEJICH VZÁJEMNÝCH PRÁVECH A  
POVINNOSTECH**

1) Jihočeský vodárenský svaz, IČO 49021117  
S.K.Neumann 19, Č.Budějovice,  
zástupce: Antonín Princ, ředitel a předseda představenstva  
( *dále též JVS* )  
a

2) Město Písek  
zástupce: starosta města Ing. Miroslav Sládek  
( *dále též Obec* )

uzavírají ve smyslu § 8, odst.3 zákona č. 274/2001 Sb., s cílem zajištění kvalitního a plynulého provozování provozně souvisejících vodovodů v jejich vlastnictví, tuto dohodu.

**Preambule**

Účelem této dohody je splnění zákonné povinnosti účastníků jako vlastníků provozně souvisejících vodovodů upravit svá vzájemná práva a povinnosti. Smlouva se zabývá zejména otázkami souvisejícími s technickými a množstevními podmínkami dodávky vody. Dohoda neupravuje otázky cenové, které jsou určeny rozhodnutím valné hromady JVS a podmínkami smluv JVS a Obec se svými provozovateli vodovodů.

**I.**

1.1. JVS je vlastníkem vodohospodářského majetku zajišťujícího výrobu a rozvod pitné vody pro obec a města jihočeského regionu- vodárenská soustava JVS.

Součástí tohoto majetku je i veřejný vodovod (dlákový vodovodní řad) specifikovaný v příloze č.1 této dohody (dále též vodovod JVS).

1.2. Obec je vlastníkem veřejného vodovodu zajišťujícího zásobování pitnou vodou v Obci, který je napojen na vodovod JVS v předávacích místech specifikovaných v příloze č.1 této dohody (dále též vodovod Obce).

1.3. Shora uvedený vodovod JVS a vodovod Obce spolu provozně souvisejí, když vodovod Obce je napojen na vodovod JVS v předávacích místech specifikovaných společně s jejich technickým popisem v příloze č.1 této dohody.V předávacích místech vstupuje voda z vodovodu JVS do vodovodu Obce.

V předávacím místě je množství předané vody zjišťováno měřidlem.Není-li měřidlo osazeno,či dojde-li k jeho poruše, je množství předané vody zjišťováno odborným výpočtem . Výpočet vždy vychází z měření jiných odběrů, ze kterých lze množství vody předané v přímém předávacím místě specifikovat, a to buď jiných předávacích míst, nebo fakturace konečným odběratelem na provozně souvisejícím vodovodu za předávacím místem.

**II.**

2.1. JVS se zavazuje po celou dobu platnosti této dohody, sám,nebo prostřednictvím jím určeného provozovatele, garantovat a zajistit kapacitu dodávek pitné vody ze svého vodovodu specifikovaného v čl.II,bod 1.1.této dohody a umožnit odběr pitné vody do vodovodu Obce , v předávacích místech specifikovaných v příloze č.1 této dohody, v limitních množstvích, uvedených v příloze č.2 této dohody.

Výjimky z tohoto pravidla jsou stanoveny v čl.II.,bod 2.3. této dohody.

2.2. Závazek JVS dle čl.II.,bodu 2.1.této dohody je plněn stálou pohotovostí a připraveností provozovatele vodovodu JVS k dodávce vody jejím vtokem předávacími místy dle přílohy č.1 z vodovodu JVS do vodovodu Obce.

2.3. Za porušení závazku JVS dle čl.II.,bod 2.1. se nepovažuje nezajištění garantované kapacity dodávek pitné vody,či omezení nebo přerušení dodávek

vody, v důsledku plnění povinností JVS plynoucích ze zákonného závazku poskytnutí veřejné služby podle § 22 zákona č. 274/2001 Sb., v případech živelní pohromy, při havárii vodovodu nebo při možném ohrožení zdraví lidí nebo majetku a z dalších důvodů uvedených v § 9 zák.č.274/2001 Sb.

Omezení či přerušování dodávky pitné vody, postup při odstraňování jejich příčin a další práva a povinnosti stran v souvislosti s přerušením či omezením dodávek, se řídí právními předpisy platnými v rozhodné době. V době uzavření této dohody se řídí ustanoveními zákona č.274/2001/Sb. a prováděcí vyhl.č. 428/2001/Sb.

**2.4.** JVS se zavazuje zajistit sám, nebo prostřednictvím jiných osob, zejména pak provozovatele vodovodu specifikovaného v čl.I., bod 1.1. této dohody, na tomto vodovodu, technické a provozní podmínky umožňující řádné užívání tohoto vodovodu a s ním souvisejících zařízení, k zásobování pitnou vodou.

### III.

**3.1.** Obec se zavazuje po dobu platnosti této dohody zachovat připojení vodovodu Obec na vodovod JVS specifikovaný v čl.I., bod 1.1. této dohody umožňující vtok vody z vodovodu JVS do vodovodu Obec v předávacích místech specifikovaných v příloze č.1 této dohody, případně dalších předávacích místech zřízených v budoucnu

**3.2.** Obec se zavazuje zajistit sama, nebo prostřednictvím jiných osob, zejména pak provozovatele vodovodu Obec, na tomto vodovodu technické a provozní podmínky umožňující jeho řádné užívání k zásobování odběratelů pitnou vodou.

### IV.

**4.1.** Každá ze smluvních stran zmocní ji určeného provozovatele provozujícího související vodovod specifikovaný v čl.I této dohody, aby na základě této dohody smluv o provozování uzavřeli mezi sebou smlouvu o dodávce a odbětu vody. z vodovodu JVS do vodovodu Obec.

**4.2.** Obec souhlasí, aby JVS umístil na své náklady na objektech tvořících vodovod Obec uvedených v příloze č.1 následující zařízení :

měření množství vody,  
měření kvalitativních ukazatelů vody  
měření ostatních veličin nutných k zajištění smluvních podmínek dodávky vody

zařízení pro dálkový přenos naměřených údajů  
zařízení k regulaci průtoku, pokud to vyžadují technické podmínky dodávky předané vody.

Tato zařízení zůstávají v majetku JVS.  
Obec má právo přebírat údaje z měřících zařízení JVS a zřídít si na své náklady dálkový přenos údajů pro svou potřebu.

**4.3.** JVS se zavazuje předávat přímo či prostřednictvím svého provozovatele údaje o množství vody dodaném do vodovodu Obec z vodovodu JVS. Obec se zavazuje předávat JVS přímo či prostřednictvím svého provozovatele údaje o množství vody dodaném do vodovodu obec z jiných zdrojů pro výpočet pevné složky vodního JVS a údaje o kapacitě zdrojů vody obce, uváděné v majetkové evidenci Obce vedené dle vyhl. 428/2001 .

Obě smluvní strany se zavazují předávat si prostřednictvím svých provozovatelů informace o souvisejících objektech vodovodů, kde jsou umístěna předávací místa, včetně informací GIS.

Obě smluvní strany se zavazují sjednat prostřednictvím svých provozovatelů přesné hranice provozovaného zařízení.

### V.

**5.1.** Pokud není v některém z předávacích míst osazeno měřidlo a zařízení měřícího zařízení je technicky možné, sjednají obě smluvní strany, případně jejich provozovatelé, podmínky osazení měřidla samostatnou dohodou.

### VI.

**6.1.** Tuto dohodu lze měnit písemnou dohodou smluvních stran.  
Podmínky této dohody odvozené od ustanovení obecně platných právních předpisů platných v době uzavření této dohody (zejména zák.č.274/2001 Sb. a vyhl.č. 428/2001 Sb.) se upraví v závislosti na změně těchto předpisů.

**PŘÍLOHA 1**

OBEC: PISEK

Soupis předávacích míst a technickým poplsem

012935	vod.Vlčkov-odb.Hradiště	012C22	VDJ Hradiště	vdnV06	200	300	Hradiště u Písku	šachta podzemní
012935	vod.odb.Hradiště-VDJ Amerika	012C23	VDJ Amerika	IP/97	250	300	Písek	vodojem

Dne: 5 - - 02 - 2007

Dne:.....

Obec:.....

Přílohy specifikující související vodovody a předávací místa se v případě jejich budoucích technických úprav a změn budou vzájemnou dohodou stran průběžně aktualizovat.

**6.2.** Tuto dohodu je oprávněna každá z jejích stran vypovědět písemnou výpovědí doručenou druhé straně.  
 Výpovědní lhůta činí dva kalendářní roky ze strany obce a deset let ze strany JVS. Výpovědní lhůta počíná běžet od 1.dne kalendářního roku, který následuje po kalendářním roce v němž byla výpověď druhé straně doručena.  
 Uplnutím výpovědní lhůty končí platnost a závaznost této dohody.

V .....  
 dne .....

V Českých Budějovicích  
 dne 5. - - 02 - 2007

**JVS:** .....  
**Obec:** .....

## PŘÍLOHA 2

OBEC :

PÍSEK

**Tabulka č.3: Směrná množství potřeby vody v lokalitách zásobované obce**  
 Tabulka stanoví směrnou potřebu vody vypočtenou na základě počtu obyvatel dle zásad pro výpočet potřeby vody pro dimenzování vodovodní sítě, diferencované dle velikosti spotřebišť.  
 Tabulka slouží k porovnání směrné potřeby a max.ročního odběru z VSJČ, který JVS dle tab.č1. obci zaručuje.

Čížová	Čížová	478	26 171
Čížová	Bošovice	85	4 654
Čížová	Krašovice	58	3 176
Čížová	Nová Ves	57	3 121
Čížová	Topělec	57	3 121
Čížová	Zlivice	114	6 242
Písek	Písek	26 655	2 247 416
Písek	Hradiště	1 902	118 019
Písek	Purkratice	15	821
Písek	Semice	279	15 275
Písek	Smrkovice	376	20 586
Putim	Putim	454	24 857
Ražice	Ražice	303	16 589
Ražice	Štětice	111	6 077
<b>Celkem</b>		<b>30 530</b>	<b>2 496 124</b>

množství - 02- 2007

Dne:.....

Obec:.....

## PŘÍLOHA 2

OBEC :

PÍSEK

**Tabulka č.1: Limitní množství vody dodávané obci**

<b>CELKEM</b>	<b>PÍSEK</b>	<b>2 967 461</b>	<b>16 260</b>
---------------	--------------	------------------	---------------

**Tabulka č.2: Údaje o předávce vody pro obec v uplynulém roce**

012C22	VDJ Hradiště	281 873
012C23	VDJ Amerika	268 083
<b>Celkem</b>		<b>549 956</b>

5 - 02- 2007  
Dne:.....

Dne:.....

JVS

Obec:.....

## DOHODA VLASTNÍKŮ PROVOZNĚ SOUVISEJÍCÍCH VODOVODŮ O JEJICH VZÁJEMNÝCH PŘÁVECH A POVINNOSTECH

- 1) Město Písek  
zástupce: starosta města Ing. Miroslav Sládek  
( *dále též Obec* )
- a
- 2) Jihočeský vodárenský svaz, IČO 49021117  
S.K.Neumanna 19, Č.Budějovice,  
zástupce: Antonín Princ, ředitel a předseda představenstva  
( *dále též JVS* )

uzavírají ve smyslu § 8, odst.3 zákona č. 274/2001 Sb., s cílem zajištění kvalitního a plynulého provozování provozně souvisejících vodovodů v jejich vlastnictví, tuto dohodu.

### Preambule

Účelem této dohody je splnění zákonné povinnosti účastníků jako vlastníků provozně souvisejících vodovodů upravit svá vzájemná práva a povinnosti. Smlouva se zabývá zejména otázkami souvisejícími s technickými a množstevními podmínkami dodávky vody. Dohoda neupravuje otázky cenové, které jsou určeny rozhodnutím valné hromady JVS a podmínkami smluv JVS a Obec se svými provozovateli vodovodů, obsahuje závazek Obce dodávat vodu za stejnou cenu, za jakou převzala na nátok do Obce od JVS.

I.

- 1.1. Obec je vlastníkem veřejného vodovodu zajišťujícího zásobování pitnou vodou, který je napojen na vodovod JVS ( vodárenskou soustavu ) v předávacích

místech, specifikovaných v Dohodě mezi JVS a Obcí o zajištění dodávky vody z vodovodu JVS do vodovodu Obce (dále též vodovod obce).  
Z vodovodu Obce je zpětně zásobován veřejný vodovod v majetku JVS v předávacích místech specifikovaných v příloze č.1 této dohody .

1.2. JVS je vlastníkem vodohospodářského majetku zajišťujícího výrobu a rozvod pitné vody pro obce a města jihočeského regionu . Součástí tohoto majetku je i veřejný vodovod specifikovaný v příloze č.1 této dohody (dále též vodovod JVS), který je napojen na vodovod Obce.

1.3. Shora uvedený vodovod Obce a vodovod JVS spolu provozně souvisejí, když vodovod JVS je napojen na vodovod Obce v předávacích místech specifikovaných společně s jejich technickým popisem v příloze č.1 této dohody. V předávacích místech vstupuje voda z vodovodu Obce do vodovodu JVS.

V předávacím místě je množství předané vody zjišťováno měřidlem. Není-li měřidlo osazeno, či dojde-li k jeho poruše, je množství předané vody zjišťováno odborným výpočtem . Výpočet vždy vychází z měření jiných odběrů, ze kterých lze množství vody předané v předem určeném předávacím místě specifikovat, a to buď jiných předávacích míst, nebo fakturace konečným odběratelům na provozně souvisejícím vodovodu za předávacím místem.

II.

2.1. Obec se zavazuje po celou dobu platnosti této dohody, sama, nebo prostřednictvím jím určeného provozovatele, garantovat a zajistit kapacitu dodávek pitné vody ze svého vodovodu specifikovaného v čl.1,bod 1.1.této dohody a umožnit odběr pitné vody do vodovodu JVS, v předávacích místech specifikovaných v příloze č.1 této dohody, v limitních množstvích, uvedených v příloze č.2 této dohody

Výjimky z tohoto pravidla jsou stanoveny v čl.II.,bod 2.3. této dohody.

**2.2.** Závazek Obce dle čl.II., bodu 2.1 této dohody je plněn stálou pohotovostí a připraveností provozovatele vodovodu Obce k dodávce vody jejím vtokem předávacími místy dle přílohy č.1 z vodovodu Obce do vodovodu JVS.

**2.3.** Za porušení závazku Obce dle čl.II., bod 2.1. se nepovažuje nezajištění garantované kapacity dodávek pitné vody, či omezení nebo přerušování dodávek vody, v důsledku plnění povinností Obce plynoucích ze zákonného závazku poskytnutí veřejné služby podle § 22 zákona č. 274/2001 Sb., v případech živelní pohromy, při havárii vodovodu nebo při možném ohrožení zdraví lidí nebo majetku a z dalších důvodů uvedených v § 9 zák.č.274/2001 Sb.

Omezení či přerušování dodávky pitné vody, postup při odstraňování jejich příčin a další práva a povinnosti stran v souvislosti s přerušením či omezením dodávek, se řídí právními předpisy platnými v rozhodné době. V době uzavření této dohody se řídí ustanoveními zákona č.274/2001/Sb. a prováděcí vyhl.č. 428/2001/Sb.

**2.4.** Obec se zavazuje zajistit sama, nebo prostřednictvím jiných osob, zejména pak provozovatele vodovodu specifikovaného v čl.I., bod 1.1. této dohody, na tomto vodovodu, technické a provozní podmínky umožňující řádné užívání tohoto vodovodu a s ním souvisejících zařízení, k zásobování pitnou vodou.

**2.5.** Obec se zavazuje, že cena vody předané z vodovodu Obce do vodovodu JVS bude shodná s cenou, za kterou Obci dodává vodu JVS v předávacích místech specifikovaných v Dohodě mezi JVS a Obcí o zajištění dodávky vody z vodovodu JVS do vodovodu Obce.

### III.

**3.1.** JVS se zavazuje po dobu platnosti této dohody zachovat připojení vodovodu JVS na vodovod Obce specifikovaný v čl.I., bod 1.1. této dohody umožňující vtok vody z vodovodu Obce do vodovodu JVS v předávacích místech specifikovaných v příloze č.1 této dohody, případně dalších předávacích místech zřízených v budoucnu.

**3.2.** JVS se zavazuje zajistit sama, nebo prostřednictvím jiných osob, zejména pak provozovatele vodovodu JVS, na tomto vodovodu technické a provozní podmínky umožňující jeho řádné užívání k zásobování odběratelem pitnou vodou.

### IV.

**4.1.** Každá ze smluvních stran zmocní jí určeného provozovatele provozujícího související vodovod specifikovaný v čl.II.této dohody, aby na základě této dohody a smluv o provozování uzavřel mezi sebou smlouvu o dodávce a odběru vody z vodovodu Obce do vodovodu JVS.

**4.2.** JVS má právo přebírat údaje z měřících zařízení Obce uvedených v příloze č.1 a zřídit si na své náklady dálkový přenos údajů pro svou potřebu.

**4.3.** Obec se zavazuje předávat přímo či prostřednictvím svého provozovatele údaje o množství vody dodaném do vodovodu JVS z vodovodu Obce.

Obě smluvní strany se zavazují předávat si prostřednictvím svých provozovatelů informace o souvisejících objektech vodovodů, kde jsou umístěna předávací místa, včetně informací GIS.

Obě smluvní strany se zavazují sjednat prostřednictvím svých provozovatelů přesné hranice provozovaného zařízení.

### V.

**5.1.** Pokud není v některém z předávacích míst osazeno měřidlo a zařízení měřícího zařízení je technicky možné, sjednají obě smluvní strany, případně jejich provozovatelé, podmínky osazení měřidla samostatnou dohodou.

**PŘÍLOHA 1**

OBEC: PISEK DODÁVKA DO JVS

**Soupis předávacích míst a technickým popisem**

111932	vod.Putim-Ražice	111R01	Putim z Pisku-Hradiště	vdm/05	80		Hradiště u Pisku	šachta podzemní

Dne: 5 - 02 - 2007

Dne: .....

JVS:

Obec: .....



**VI.**

**6.1.** Tuto dohodu lze měnit písemnou dohodou smluvních stran. Podmínky této dohody odvozené od ustanovení obecně platných právních předpisů platných v době uzavření této dohody (zejména zák.č.274/2001 Sb. a vyhl.č. 428/2001 Sb.) se upraví v závislosti na změně těchto předpisů. Přílohy specifikující související vodovody a předávací místa se v případě jejich budoucích technických úprav a změn budou vzájemnou dohodou stran průběžně aktualizovat.

**6.2.** Tuto dohodu je oprávněna každá z jejích stran vypovědět písemnou výpovědí\* doručenou druhé straně. Výpovědní lhůta činí deset let ze strany obce i ze strany JVS. Výpovědní lhůta počíná běžet od 1.dne kalendářního roku, který následuje po kalendářním roce v němž byla výpověď druhé straně doručena. Uplynutím výpovědní lhůty končí platnost a závaznost této dohody.

V .....  
dne .....  
V Českých Budějovicích  
5 - 02 - 2007  
dne .....

Obec: JVS



**PŘÍLOHA 2**

DODÁVKA Z OBCE :

**PÍSEK**

**Tabulka č.1: Limitní množství vody dodávané zpětně z obce do zařízení JVS**

<b>CELKEM</b>	<b>PÍSEK</b>	<b>101 704</b>	<b>557</b>
---------------	--------------	----------------	------------

**Tabulka č.2: Údaje o dodávce vody z obce do zařízení JVS v uplynulém roce**

111R01	Putim z Písku-Hradíště	78 234
	<b>Celkem</b>	<b>78 234</b>

Dne: 5 - -02- 2007

Dne:.....

JVS

Obec:.....

